

# ПАНЕЛИ SMART-P9X-DIM-G-IN

- DIM
- RF, 2.4 ГГц
- 1 зона
- AC 230 В
- 0/1–10 В



**SMART-P98-DIM-G-IN White**  
Арт. 028432



**SMART-P99-DIM-G-IN Black**  
Арт. 028433

## 1. ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ

- 1.1. Панель предназначена для включения, выключения и регулировки яркости источников света с аналоговым сигналом 0/1–10 В.
- 1.2. При использовании совместно с панелью различных диммеров с управлением 0/1–10 В, а также регулируемых источников напряжения или источников тока, она может управлять светодиодной лентой, светодиодными светильниками, мощными светодиодами и другими источниками света.
- 1.3. Основные функции: включение и выключение света, регулировка яркости в одной зоне.
- 1.4. Совместима с контроллерами серии SMART, поддерживающими управление по радиоканалу.
- 1.5. Количество вызываемых контроллеров не ограничено.

## 2. ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Наименование	SMART-P98-DIM-G-IN White	SMART-P99-DIM-G-IN Black
Артикул	028432	028433
Напряжение питания	AC 100–240 В	
Максимальный ток нагрузки на выход AC OUT	3 А	
Максимальная коммутируемая мощность реле при AC 230 В: ➤ для резистивной нагрузки и ламп накаливания ➤ для двигателей и электронных трансформаторов* ➤ для светодиодных источников света*	700 Вт 340 В·А 340 В·А	
Выходной сигнал	0/1–10 В / 2.4 ГГц RF (радиочастотный)	
Максимальный выходной ток канала 0–10 В	50 мА	
Максимальная дистанция управления по RF	20 м	
Уровней диммирования	256 (0–100%)	
Количество зон управления	1 зона	
Степень пылевлагозащиты	IP20	
Диапазон рабочих температур окружающей среды	+5... +45 °С	
Габаритные размеры	86×86×35 мм	

\* Мощность указана для одиночных нагрузок. При подключении нескольких нагрузок параллельно, например нескольких блоков питания для светодиодной ленты, максимальная допустимая мощность будет снижаться, т. к. при этом увеличивается общий ток холодного старта, что может привести к слипанию контактов выключателя и пробую выходного элемента.

Инструкция предназначена для артикулов: 028432, 028433.

Артикулы указаны на момент разработки инструкции. Список действующих артикулов см. на сайте arlight.ru.

### 3. УСТАНОВКА, ПОДКЛЮЧЕНИЕ И УПРАВЛЕНИЕ

#### **ВНИМАНИЕ!**

Во избежание поражения электрическим током перед началом всех работ отключите электропитание. Все работы должны проводиться только квалифицированным специалистом.

- 3.1. Извлеките устройство из упаковки и убедитесь в отсутствии механических повреждений.
- 3.2. Подключите контроллер согласно схеме на рис. 1 или 2.
- 3.3. Убедитесь, что схема собрана правильно, везде соблюдена полярность подключения и провода нигде не замыкаются.
- 3.4. Включите питание системы.
- 3.5. Если управление осуществляется по RF, необходимо выполнить привязку устройств. Способ привязки зависит от используемых контроллеров (см. инструкцию к используемому оборудованию).

#### **Кнопкой MATCH:**

- Привязать: коротко нажмите на кнопку **MATCH**, затем в течение 5 секунд нажимайте на ручку панели.
- Удалить: длительно нажимайте на кнопку **MATCH** в течение 5 секунд.

#### **Коммутацией питания:**

- Привязать: выключите питание, затем включите его снова, коротко нажмите на ручку панели в течение 5 секунд после включения питания, в случае удачной привязки индикатор мигнет 3 раза.
  - Удалить: отключите питание, затем включите его снова, коротко нажмите на ручку панели 5 раз в течение 5 секунд после включения, в случае удачного удаления индикатор мигнет 5 раз.
- 3.6. Проверьте управление:
    - Короткое нажатие на ручку — включение/выключение светильника.
    - Вращение ручки — регулировка яркости (50 уровней).
    - Длительное нажатие на ручку (1–6 секунд) — плавная регулировка яркости (256 уровней).
  - 3.7. Выходной сигнал устанавливается DIP-переключателем. Для переключения в режим 0–10 В установите DIP-переключатель в положение ON, для переключения в режим 1–10 В установите DIP-переключатель в положение OFF. Если DIP-переключатель отсутствует, то переключение возможно следующим способом:
    - Для переключения в режим 0–10 В нажмите на круглую ручку, чтобы выключить свет, затем немедленно нажмите и удерживайте ручку в течение 15 секунд.
    - Для переключения в режим 1–10 В нажмите круглую ручку, чтобы выключить свет, затем немедленно нажмите и удерживайте ручку в течение 10 секунд.

**Примечание.** В связи с обновлением встроенного программного обеспечения (прошивки), а также из-за особенностей используемого контроллера, алгоритм работы панели может несколько отличаться от приведенного. Обновленные инструкции к новым версиям оборудования вы можете найти на сайте [arlight.ru](http://arlight.ru).

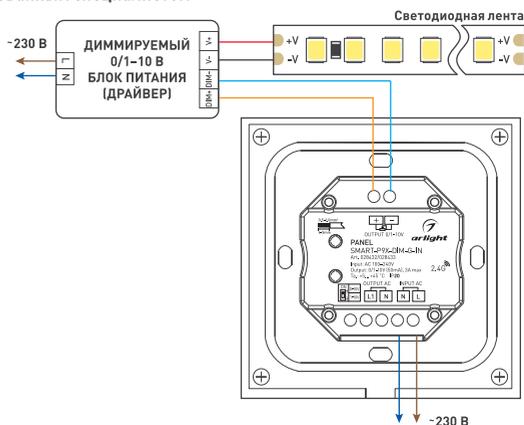


Рис. 1. Схема подключения панели SMART-P98-DIM-G-IN без использования выхода AC OUT

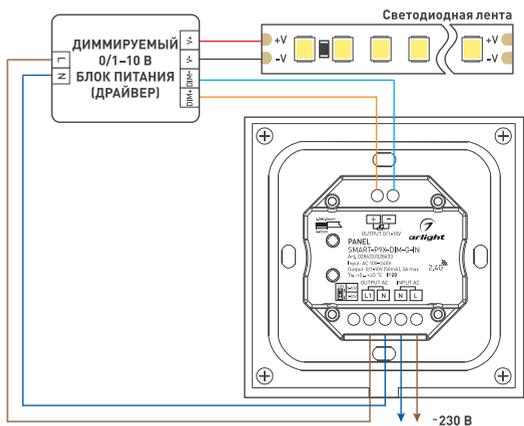


Рис. 2. Схема подключения панели SMART-P98-DIM-G-IN с использованием выхода AC OUT

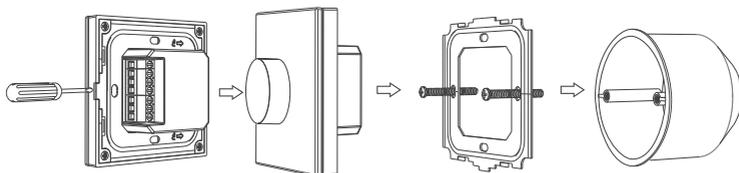


Рис. 3. Монтаж панели



- 3.8. Закрепите панель в месте установки.
  - Слегка подденьте верхнюю часть панели плоской отверткой и аккуратно снимите ее.
  - Установите в монтажную коробку нижнюю часть панели и прикрутите ее винтами/шурупами.
  - Аккуратно установите лицевую панель.

#### 4. ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- 4.1. Соблюдайте условия эксплуатации оборудования:
  - эксплуатация только внутри помещений;
  - температура окружающего воздуха от +5 до +45 °С;
  - относительная влажность воздуха не более 90% при +20 °С, без конденсации влаги;
  - отсутствие в воздухе паров и примесей агрессивных веществ (кислот, щелочей и пр.).
- 4.2. Не допускается установка вблизи нагревательных приборов или горячих поверхностей.
- 4.3. Не допускайте попадания воды или воздействия конденсата на устройство.
- 4.4. Перед включением системы убедитесь, что схема собрана правильно, соединения выполнены надежно, замыкания отсутствуют. Замыкание в проводах может привести к отказу оборудования.
- 4.5. Возможные неисправности и методы их устранения

Проявление неисправности	Причина неисправности	Метод устранения
Панель управления не работает в качестве пульта дистанционного управления	Панель не привязана к контроллеру	Привяжите панель управления к контроллеру
	Панель управления находится слишком далеко от контроллера	Уменьшите дистанцию между панелью управления и контроллером
Дистанция устойчивой работы панели управления в качестве беспроводного пульта управления менее 20 м	Экранирование радиосигнала стеной или металлической поверхностью	Устраните причину экранирования радиосигнала, перенесите панель в место, исключающее экранирование
	Нет контакта в соединениях	Проверьте все подключения
	Неправильная полярность подключения	Подключите оборудование, соблюдая полярность
Подключенный источник света не светится	Неисправен блок питания	Замените блок питания
	Замыкание на шине 0/1–10 В	Проверьте напряжение на шине. Напряжение должно регулироваться в диапазоне 0/1–10 В. Если напряжение отсутствует, отключите панель от шины и проверьте напряжение на выходе панели. Если напряжение на выходе панели регулируется в требуемом диапазоне, устраните замыкание на шине

#### 5. ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- 5.1. Конструкция изделия удовлетворяет требованиям электро- и пожарной безопасности по ГОСТ 12.2.007.0-75.
- 5.2. Монтаж оборудования должен выполняться квалифицированным специалистом с соблюдением всех требований техники безопасности.
- 5.3. Внимательно изучите данное руководство и неукоснительно следуйте всем рекомендациям.
- 5.4. Перед монтажом убедитесь, что все элементы системы обесточены.
- 5.5. Если при включении изделие не заработало должным образом, воспользуйтесь таблицей возможных неисправностей (п. 4.5). Если самостоятельно устранить неисправность не удалось, обесточьте оборудование, свяжитесь с представителем торгового предприятия и доставьте ему неисправное изделие. Не разбирайте изделие.
- 5.6. Незамедлительно прекратите эксплуатацию оборудования и отключите его от сети при возникновении следующих ситуаций:
  - повреждение или нарушение изоляции соединительных кабелей или корпуса изделия;
  - погасание, мигание или ненормальное свечение подключенных источников света;
  - появление задымления, постороннего запаха или звука;
  - чрезмерное повышение температуры корпуса изделия.

#### 6. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

- 6.1. Изготовитель гарантирует соответствие изделия требованиям действующей технической документации и обязательным требованиям государственных стандартов.
- 6.2. Гарантийный срок изделия — 60 месяцев с даты передачи потребителю, если иное не предусмотрено договором. Если дату передачи установить невозможно, гарантийный срок исчисляется с даты изготовления изделия.
- 6.3. В случае выхода изделия из строя потребитель вправе предъявить требования в течение гарантийного срока при наличии товарного или кассового чека, а также отметки о продаже в паспорте изделия.
- 6.4. Требования предъявляются по месту приобретения изделия.

- 6.5. Гарантийные обязательства не распространяются на изделия, имеющие механические повреждения или признаки нарушения потребителем правил хранения, транспортирования или эксплуатации.
- 6.6. Изготовитель вправе вносить в конструкцию изделия и встроенное программное обеспечение (прошивку) изменения, не ухудшающие качество изделия и его основные параметры.
- 6.7. Расходы на транспортировку вышедшего из строя изделия оплачиваются потребителем.

## 7. ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

- 7.1. Размещение и крепление в транспортных средствах упакованных изделий должны обеспечивать их устойчивое положение, исключать возможность ударов друг о друга, а также о стенки транспортных средств.
- 7.2. После транспортировки при отрицательных температурах, перед включением, изделие должно быть выдержано в упаковке в нормальных условиях не менее 6 часов.
- 7.3. Изделия должны храниться в сухом помещении в заводской упаковке при температуре окружающей среды от 0 до +50 °С и влажности не более 70% при отсутствии в воздухе паров кислот, щелочей и других агрессивных примесей.

## 8. КОМПЛЕКТАЦИЯ

- 8.1. Панель — 1 шт.
- 8.2. Паспорт и краткая инструкция по эксплуатации — 1 шт.
- 8.3. Упаковка — 1 шт.

## 9. СВЕДЕНИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ

- 9.1. По истечении срока службы (эксплуатации) изделие не представляет опасности для жизни, здоровья людей и окружающей среды.
- 9.2. Утилизация осуществляется в соответствии с требованиями действующего законодательства.

## 10. СВЕДЕНИЯ О РЕАЛИЗАЦИИ И СЕРТИФИКАЦИИ

- 10.1. Цена изделия договорная, определяется при заключении договора.
- 10.2. Предпродажной подготовки изделия не требуется.
- 10.3. Изделие сертифицировано согласно ТР ТС. Информация о сертификации нанесена на упаковку.

## 11. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА

- 11.1. Изготовлено в КНР.
- 11.2. Изготовитель/Manufacturer: «Санрайз Холдингз (ГК) Лтд» (Sunrise Holdings (HK) Ltd).  
Офис 901, 9 этаж, «Омега Плаза», 32, улица Дундас, Коулун, Гонконг, Китай.  
Unit 901, 9/F, Omega Plaza, 32 Dundas Street, Kowloon, Hong Kong, China.
- 11.3. Импортер: ООО «Арлайт РУС», адрес: 101000, г. Москва, Уланский пер., д. 22, стр. 1, пом. I, этаж 5, офис 501.
- 11.4. Дату изготовления см. на корпусе устройства или упаковке.

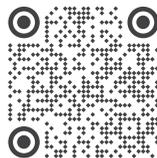
## 12. ОТМЕТКА О ПРОДАЖЕ

Модель: \_\_\_\_\_

Дата продажи: \_\_\_\_\_

Продавец: \_\_\_\_\_ М. П.

Потребитель: \_\_\_\_\_



Более подробная информация об изделии представлена на сайте [arlight.ru](http://arlight.ru)



ТР ТС 004/2011  
ТР ТС 020/2011

Дополнение к артикулу в скобках, например, (1), (2), (B) означает наличие модификаций товара. Модификации отличаются незначительными улучшениями, не влияющими на основные свойства, параметры и внешний вид товара. Допускается прямая замена модификаций на основной артикул или наоборот без каких-либо условий.

